

Сказки французских писателей

Шарль Перро

Перевод А. Федорова
Перевод стихов Л. Успенского



- 299 Спящая красавица
307 Красная Шапочка
310 Синяя Борода
315 Господин Кот,
или
Кот в сапогах
320 Волшебницы
323 Рике с хохолком

Леритье де Виллодон



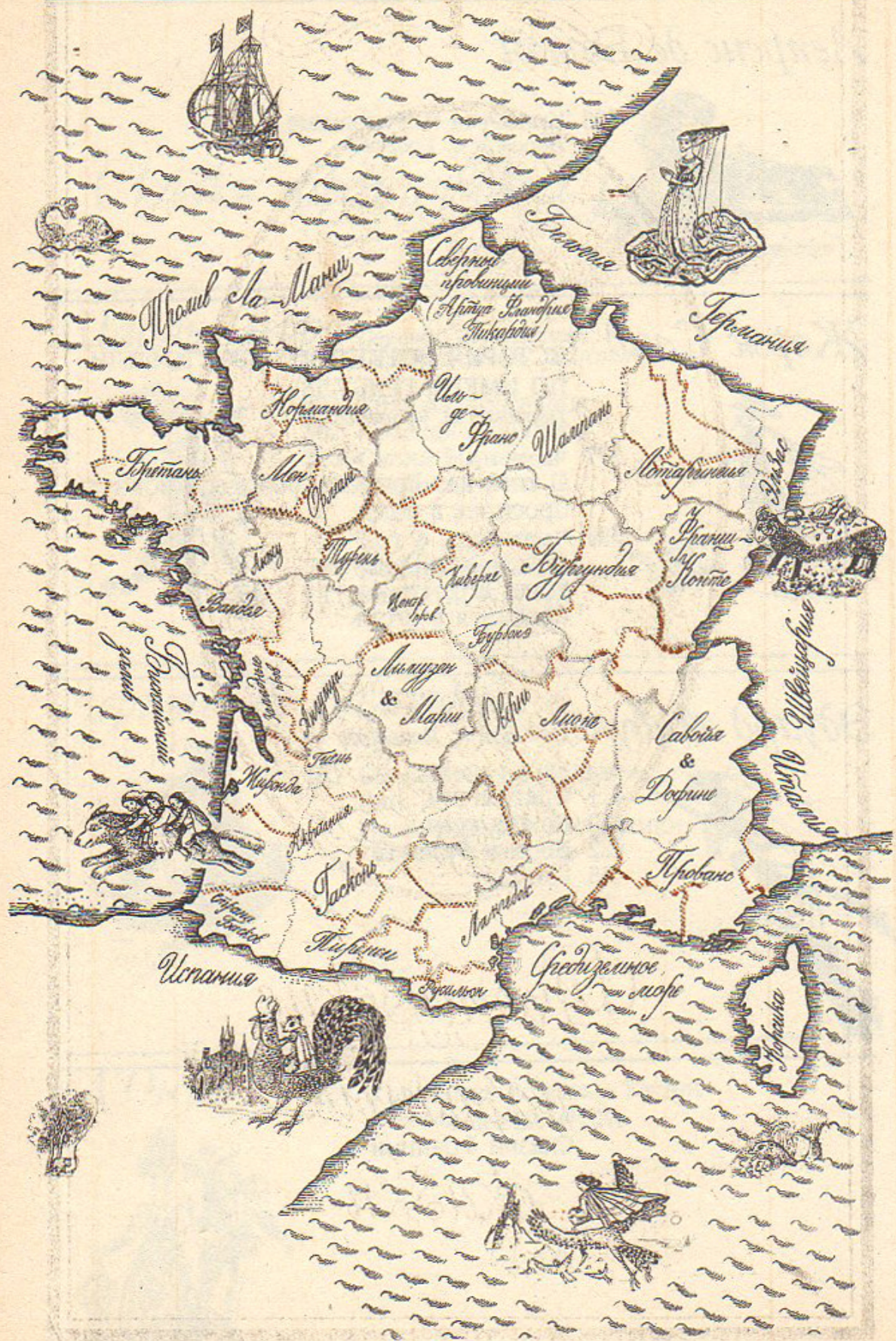
- 331 Смышленная принцесса,
или
Приключения Воstrушки
Перевод С. Боброва

Д'Онуа

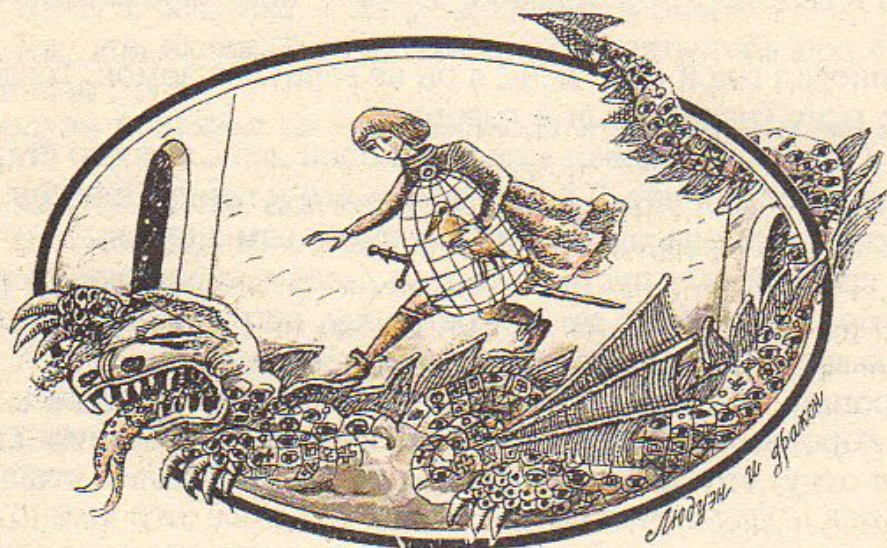
- 351 Красавица Золотые Кудри
Перевод С. Боброва



Карта французских провинций



Принцесса Маркасса и птица Дредейн



ИЛ когда-то во Франции король, и было у этого короля три сына.

Старший и средний были и собой хороши, и сильны, и здоровы. А младший вырос тщедушным и хилым. По целым дням он сидел у очага, весь в золе и пепле. Его так и звали — Людуэн, что по-бретонски значит Замарашка.

Старый король был болен. У него перебивали все врачи королевства, но никто из них не знал лекарства от его болезни.

Один знахарь, которого также призвали к больному, сказал, что исцелить короля могло бы только прикосновение к птице Дредейн, которая сидит в золотой клетке.

— А где эта птица? — спросил король.

— В замке принцессы Маркасса, далеко за Красным морем. Замок тот стоит за тремя высокими стенами, за тремя дворами, а дворы охраняются великанами ростом в семь футов и драконами. Драконы эти мечут пламя на семь миль вокруг.

— Кто же пойдет искать для меня чудо-птицу в таком замке? — сказал король со вздохом.

— Я пойду, отец, — вызвался старший сын.

Он взял с собой золота и серебра вволю, выбрал лучшего коня в дворцовых конюшнях и уехал, сказав отцу:

— Если я не вернусь через год и один день, знайте, что меня больше нет в живых.

Ф 84 **Французские сказки:** Пер. с фр. / Сост. и послесл.
А. Налепина; Ил. Л. Орловой.—М.: Правда, 1988.—
480 с., ил.

В сборник вошли народные сказки различных областей Франции.
Литературные сказки представлены именами Шарля Перро, Ле-
пренс де Бомон, Жорж Санд, Эдуарда Лабуле.
Сборник рассчитан на взрослого читателя.

Ф $\frac{4703000000-1588}{080(02)-88}$ 1588—88

84.4 Фр



Составитель
Алексей Леонидович Налепин

Редактор
Е. А. Дмитриева

Художественный редактор
Т. Н. Костерина

Технический редактор
К. И. Заботина

ИБ 1588

Сдано в набор 04.01.88. Подписано к печати 06.05.88.
Формат 60 × 90^{1/16}. Бумага книжно-журнальная.
Гарнитура «Эдисон». Печать офсетная.
Усл. печ. л. 30,00. Усл. кр.-отт. 60,75. Уч.-изд. л. 29,85.
Тираж 600 000 экз. (5-й завод: 400 001—500 000 экз.)
Заказ А-221. Цена 2 р. 70 к.

Набор и фотоформы изготовлены в ордена Ленина
и ордена Октябрьской Революции
типографии имени В. И. Ленина издательства ЦК КПСС «Правда».
125865, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

Отпечатано в типографии издательства
Татарского обкома КПСС. 420066, Казань-66,
ул. Декабристов, 2.